

SLOVENSKI FILMSKI CENTER, javna agencija Republike Slovenije, Miklošičeva c. 38/V, 1000 Ljubljana, ki ga zastopa direktorica Nataša Bučar; matična št.: 5860725; ID za DDV: SI 74184946 (v nadaljevanju: SFC)

in

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, matična št.: \_\_\_\_\_; DŠ: \_\_\_\_\_; TRR: SI56 \_\_\_\_\_  
odprt pri \_\_\_\_\_  
(v nadaljevanju: udeleženec programa)

sklepata naslednjo

POGODBO  
O SOFINANCIRANJU PROGRAMA IZOBRAŽEVANJA z naslovom » \_\_\_\_\_ «

I. UVODNE DOLOČBE

1. člen

(1) Pogodbeni stranki uvodoma kot nesporno ugotavljata, da je:

- bil program izobraževanja » \_\_\_\_\_ «, ki ga je na Javni poziv za sofinanciranje strokovnega izobraževanja in usposabljanja soavtorjev, avtorjev prispevkov, producentov, izvajalcev in drugih strokovnjakov s področja dela Agencije v tujini - 2021 (v nadaljevanju: javni poziv) prijavil udeleženec izobraževalnega programa, na podlagi dokumentacije vloge, prispele na javni poziv, sprejet v sofinanciranje z odločbo SFC št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_;
- udeleženec programa predložil vso dokumentacijo, zahtevano z besedilom javnega razpisa;
- javni interes za sklenitev te pogodbe izkazan z javnim kulturnim interesom, za uresničevanje katerega SFC zagotavlja sredstva za kakovostno rast filmske in avdiovizualne dejavnosti, pospešuje ustvarjalnost in produkcijo na filmskem in avdiovizualnem področju ter skrbi za predstavitev dosežkov na svojem področju;
- da so sestavni del te pogodbe naslednje priloge:
  - a) finančni načrt in predračun izobraževalnega programa z dne \_\_\_\_\_ (Priloga I, ki je sestavni del te pogodbe),
  - b) terminski načrt izobraževalnega programa z dne \_\_\_\_\_ (Priloga II, ki je sestavni del te pogodbe);
  - c) izjava o načinu obračuna DDV.

(2) Posamezni izrazi, ki so uporabljeni v tej pogodbi, imajo v kolikor s to pogodbo ni izrecno drugače določeno, pomen, kot je določen v Zakonu o slovenskem filmskem centru, javni agenciji Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 77/10, 40/12 – ZUJF, 19/14 – odl. US, 63/16 in 31/18; v nadaljevanju: ZSFCJA), Sklepu o preoblikovanju Filmskega sklada Republike Slovenije, javnega sklada, v Slovenski filmski center, javno agencijo Republike Slovenije (Ur.l.RS, št. 92/10, 20/11; v nadaljevanju: Sklep), Pravilniku o izvedbi postopka izbire projektov in programov, pogojih in merilih za izbor projektov in programov ter postopku sklepanja pogodb, vsebine pogodb in načinu nadzora nad izvajanjem pogodb Slovenskega filmskega centra, javne agencije Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 43/17 in 27/19; v nadaljevanju: Pravilnik o merilih) ter drugih veljavnih predpisih in splošnih aktih SFC. V kolikor zakon ali predpis ne določata pomena posameznega pojma, se njegov pomen razlaga glede na ustaljeno pojmovanje v filmski industriji ter stroki.

II. PREDMET POGODBE

2. člen

(1) Predmet te pogodbe je sofinanciranje programa izobraževanja » \_\_\_\_\_ «, (v nadaljevanju: program) v višini \_\_\_\_\_,00 EUR ( \_\_\_\_\_ evrov 00/100). Celotna vrednost programa znaša \_\_\_\_\_,00 EUR ( \_\_\_\_\_ evrov 00/100).

(2) Pogodbeni predmet obsega udeležbo na izobraževalnem programu na podlagi dokumentacije iz vloge, oddane na javni razpis.

(3) Program se izvede (oz. se je izvedel) v \_\_\_\_\_, in sicer v terminu od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_.

### III. SOFINANCIRANJE S STRANI SFC

#### 3. člen

(1) Sredstva iz prvega odstavka prejšnjega člena te pogodbe bo SFC v celoti nakazal na transakcijski račun izvajalca v roku 30 (tridesetih) dni po prejemu naslednje popolne in s strani SFC potrjene dokumentacije:

- a) 1. tranšo v višini 25% sofinanciranega zneska (avans) v roku 30 (tridesetih) dni po prejemu naslednje popolne in s strani SFC potrjene dokumentacije:
- pisnega zahtevka izvajalca za izplačilo sredstev 1. tranše na obrazcu, objavljenem na spletni strani SFC;
- b) 2. tranšo v višini 75% sofinanciranega zneska v roku 30 (tridesetih) dni po prejemu naslednje popolne in s strani SFC potrjene dokumentacije:
- pisnega zahtevka izvajalca za izplačilo sredstev 2. tranše na obrazcu, objavljenem na spletni strani SFC;
  - specifikacije stroškov (po vrstah in posameznih stroških), ki bodo kriti s sredstvi iz prvega odstavka prejšnjega člena z zneskom sofinanciranega zneska;
  - dokazila o plačilih, ki izkazujejo plačila v višini zneska financiranja po tej pogodbi s strani SFC ter seznam dokumentov, ki so priloženi kot dokumentacija za izplačilo sredstev;
  - kopije obračunske dokumentacije stroškov;
  - potrdilo organizatorja oziroma izvajalca programa o udeležbi udeleženca programa na programu;
  - potrdilo o plačilu računa tarife po Pravilniku za izvajanje storitev Slovenskega filmskega centra, javne agencije Republike Slovenije za storitev »Sklenitev drugih pogodb o sofinanciranju«;
  - končno poročilo o izobraževalnem programu.

(2) Listine iz točke a prejšnjega odstavka tega člena mora udeleženec programa predložiti SFC najkasneje v roku 30 (tridesetih) dni po sklenitvi te pogodbe. V nasprotnem primeru sta pogodbeni stranki sporazumni, da je udeleženec programa odstopil od vloge za sofinanciranje in s tem zahtevka za izplačilo sredstev na podlagi te pogodbe, zato se pogodba šteje za razvezano po samem zakonu, razen če izkaže, da so za to podani utemeljeni in objektivni razlogi, na katere udeleženec programa ni mogel vplivati.

#### 4. člen

V kolikor SFC presodi, da obrazloženi izdatki niso potrebni strošek programa ali niso ustrezno vključeni v predračun programa oziroma neutemeljeno odstopajo od specifikacije, ki jo je producent predložil ob zahtevku za izplačilo, obrazloženo zavrne njihovo sofinanciranje. Če predložena verodostojna dokumentacija iz prejšnjega odstavka te pogodbe izkazuje manjšo zakonito, namensko in gospodarno porabo sredstev, kot je bila izplačana producentu, in/ali če višina izkazanih upravičenih stroškov programa ni skladna s petim oziroma šestim odstavkom 11. člena ZSFCJA, je producent v roku, določenem s strani SFC, slednjemu dolžan vrniti sredstva, za katera ni izkazal upravičene porabe.

#### 5. člen

(1) SFC izvajalcu za aktivnosti, nastale v neposredni zvezi s sofinanciranim programom po tej pogodbi, prizna vrsto in vsebino upravičenih stroškov pod pogoji in na podlagi dokazil, kot to določa Pravilnik Slovenskega filmskega centra, javne agencije Republike Slovenije, o upravičenih stroških sofinanciranih projektov in programov (Uradni list RS, št. 23/19).

(2) SFC izvajalcu ne bo priznal stroškov, ki se ne glasijo na udeleženca programa, niso plačani s strani udeleženca programa, ki po vrsti ali po višini ne ustrezajo predračunu programa, pri čemer sta pogodbeni stranki soglasni, da je izvajalcu dovoljen odstop od predračuna sofinanciranega programa, in sicer do 30% po posameznem sklopu predračuna (vrstah stroškov, kot so opredeljene v finančnem načrtu) s tem, da se višina predračuna, ki izkazuje specifikacijo stroškov s

strani SFC, ne sme spremeniti. V kolikor je odstopanje po posameznem sklopu večje od 30 %, je dolžan udeleženec programa o utemeljenosti razlogov za odstopanje obvestiti SFC in za spremembo predračuna pridobiti soglasje SFC, pri čemer SFC brez utemeljenih razlogov soglasja ne sme zavrnilo.

#### IV. DRUGE PRAVICE IN OBVEZNOSTI UDELEŽENCA PROGRAMA

##### 6. člen

Udeleženec programa se zavezuje, da bo izpolnil vse obveznosti po tej pogodbi najkasneje do \_\_\_\_\_. Rok iz tega odstavka je bistvena sestavina pogodbe in ga ni mogoče podaljšati brez predhodnega soglasja obeh pogodbenih strank. Ne glede na določbo prejšnjega stavka morajo biti sredstva porabljena najkasneje do \_\_\_\_\_.

##### 7. člen

Udeleženec programa mora v skladu z veljavnimi predpisi hraniti dokumentacijo v zvezi s projektom, ki je predmet te pogodbe, vsaj 10 (deset) let po sklenitvi te pogodbe.

#### V. NADZOR PROGRAMA

##### 8. člen

(1) SFC ima v skladu z veljavnimi predpisi in splošnimi akti SFC pravico in dolžnost nadzorovati zakonito, namensko in gospodarno porabo sredstev, ki jih zagotavlja s to pogodbo, zato se udeleženec programa zavezuje, da bo na zahtevo predložil SFC vse podatke in dokumentacijo v zvezi z izvedbo programa, ki so potrebni za spremljanje zakonite, namenske in gospodarne porabe dodeljenih javnih sredstev.

(2) Pogodbeni stranki se zavezujeta varovati osebne in poslovne podatke, pridobljene na podlagi te pogodbe, v nasprotnem primeru pa odgovarjata za nastalo škodo.

#### VI. NEIZPOLNITEV POGODBENIH OBVEZNOSTI

##### 9. člen

(1) Udeleženec programa je dolžan SFC obvestiti najkasneje v roku 8 (osmih) dni od nastanka okoliščin, ki onemogočajo ali otežujejo opravljanje udeležbo na programu ali utegnejo kako drugače vplivati na dogovorjeno in pravočasno izpolnitev pogodbenih obveznosti (spremenjene okoliščine) ter podati ustrezen pisni predlog za njihovo odpravo.

(2) Če udeleženec programa opusti obveznosti iz prejšnjega odstavka tega člena, lahko SFC odstopi od pogodbe in zahteva vračilo vseh že izplačanih sredstev, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva izplačila do dneva vračila.

(3) Obe pogodbeni stranki lahko odstopita od pogodbe v primeru, če druga stranka bistveno krši pogodbene obveznosti.

(4) SFC lahko, poleg drugih razlogov navedenih v tej pogodbi, odstopi od pogodbe tudi, če:

- ni porabil sredstev skladno z namenom, določenim v pogodbi;
- ne izpolnjuje svojih pogodbenih obveznosti;
- ne obvesti SFC o razlogih prekinitve, spremembe in nemotenega poteka izvajanja financiranega programa;
- dodeljena sredstva uporablja negospodarno, nepregledno oziroma v nasprotju z namensko porabo sredstev, določeno s predračunom sofinanciranega programa;
- SFC predloži obračunsko dokumentacijo, ki vsebinsko ne ustreza finančnemu načrtu programa, razen če je SFC k spremembi finančnega načrta dala pisno soglasje;
- ni zagotovil sredstev za program, ki bi jih moral zagotoviti za udeležbo na programu;
- plačilo stroškov programa ne poteka v skladu s predloženo obračunsko dokumentacijo;

- ni končal programa v roku, dogovorjenim s to pogodbo, in se pogodbeni stranki pred iztekom roka nista dogovorili drugače;
- v primeru, da se v času trajanja te pogodbe ugotovi, da ima udeleženec programa neporavnane obveznosti zaradi sklepa komisije o razglasitvi pomoči za nezakonito in nezdružljivo z notranjim trgom ter v primeru, da udeleženec programa ob sklenitvi te pogodbe ni dal pravih podatkov oziroma je dal zavajajoče;
- v času trajanja te pogodbe, ne izpolnjuje več pogojev iz točke 3 javnega razpisa.

(5) Če SFC odstopi od pogodbe iz razlogov, navedenih v prejšnjem odstavku tega člena, mora udeleženec programa v roku, določenem s strani SFC, slednjemu vrniti že izplačana sredstva, skupaj z zakonskimi zamudnimi obrestmi od dneva nakazila do dneva vračila, poleg tega pa udeleženec programa ne more kandidirati za sofinanciranje na katerem koli javnem natečaju SFC, izvedenem v naslednjem koledarskem letu po dnevu roka za izpolnitev obveznosti po tej pogodbi.

## VII. SKRBNIKA POGODBE

### 10. člen

(1) Stranki dogovorita skrbnika te pogodbe:

- na strani SFC: Ksenija Zubković; e-pošta: [ksenija.zubkovic@sfc.si](mailto:ksenija.zubkovic@sfc.si); tel. št.: 01 23 43 200;
- na strani udeleženca programa:.

(2) Skrbnika te pogodbe sta odgovorna za spremljanje izpolnjevanja pogodbenih obveznosti.

(3) Vsaka od pogodbenih strank lahko predlaga zamenjavo svojega skrbnika pogodbe. To stori s pisnim predlogom drugi stranki te pogodbe. V kolikor druga stranka te pogodbe predlogu iz tega člena ne ugovarja v roku 8 (osmih) dni od dneva prejema predloga, se šteje, da z zamenjavo skrbnika stranke soglaša.

## VIII. PROTIKORUPCIJSKA KLAUZULA

### 11. člen

Ta pogodba se šteje za nično, če je kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku SFC obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla po tej pogodbi; ali
- sklenitev posla iz te pogodbe pod ugodnejšimi pogoji; ali
- opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti iz te pogodbe; ali
- drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je SFC povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku ali posredniku SFC, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku.

## IX. SPREMEMBE POGODBE:

### 12. člen

(1) Vse kasnejše spremembe te pogodbe so veljavne le, če so sklenjene pisno v obliki aneksa k tej pogodbi.

(2) Določba prejšnjega odstavka se ne uporablja za 10. člen te pogodbe.

## X. KONČNE DOLOČBE

### 13. člen

**Javni poziv za sofinanciranje strokovnega izobraževanja in usposabljanja soavtorjev, avtorjev prispevkov, producentov, izvajalcev in drugih strokovnjakov s področja dela Agencije v tujini v letu 2021**

Za vsa vprašanja, ki jih ta pogodba ne ureja, se uporabljajo ustrezna določila Obligacijskega zakonika, določbe Zakona o uresničevanju javnega interesa za kulturo (Ur.l.RS, št. 96/02 in nasl.; ZUJIK), Zakona o Slovenskem filmskem centru, javni agenciji Republike Slovenije (Ur.l.RS, št. 77/10 - ZSFCJA) in veljavnih aktov SFC.

**14. člen**

Vsa morebitna nesoglasja, ki bi izhajala iz te pogodbe, bodo pogodbene stranke reševale sporazumno, v primeru spora pa dogovorijo pristojnost sodišča v Ljubljani.

**15. člen**

Ta pogodba je sestavljena v treh (3) istovetnih izvodih, od katerih prejme udeleženec programa 1 (en) izvod, SFC pa 2 (dva) izvoda, in prične veljati z dnem podpisa pogodbenih strank, uporablja pa se od \_\_\_\_\_ dalje.

Ljubljana, dne

Št.:

SFC:  
SLOVENSKI FILMSKI CENTER,  
javna agencija Republike Slovenije

UDELEŽENEC PROGRAMA:

Nataša Bučar  
direktorica